



■ 防災はいつだって大切
大震災に備えて総合防災訓練

2ページ

■ 市職員の給与を公表します

6ページ

■ 百万灯夏まつり

12ページ

表紙 伝説の地をたずねて わくわく散歩道シリーズ55
三光町・経ヶ島の弁財天 (関連記事は5ページ)

— 川越市民憲章(抜粋) —

1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうらおいのあるまちにします。
1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
1. 教養をふかめ、心ゆたかな市民として、活力にみちたまちにします。



大震災に 総合

いつ起こるか分からない大地震に対して、あなたの備えは万全？ いざというとき、落ち着いて行動するためには、日ごろから地震が起こったときの正しい心構えを身につけておくことが大切です。

絡方法などについて話し合ってください。

なお、当日は午前八時に川越西小学校と笠幡公園の防災行政無線でサイレンを鳴らします。ご承知おきください。

サイレンの鳴らし方

サイレン 休み サイレン 休み サイレン

45秒 15秒 45秒 15秒 45秒

※防災訓練と防災に関する問い合わせは、庶務課防災係（☎内線456・7）へ。

備えて 防災訓練



防災はいつだってたいせつ

八月十九日(日)に川越西中学校で行われる「川越市総合防災訓練」。さまざまな訓練や体験を通して、大震災に対する心構えを身につけてもらおうというものです。

八月三十日(日)は防災週間。でも、本当は「毎日」が防災の日。大地震は、今日起こっても不思議はないのだから。

八月三十日(日)九月五日の防災週間にちなんで、毎年地区を変えて実施している総合防災訓練。今年の名細・霞ヶ関地区の五自治会と市内の防災関係機関の協力を得て、八月十九日(日)に川越西中学校で開催されます。

訓練は、関東地方に震度六(烈震)の地震が発生、市内で家屋の倒壊、道路の損壊等の被害が生じ、災害対策本部を設置したことを想定して実施します。当日は、午前八時から始まり、避難誘導、救出救助、初期消火など十六種目の訓練を行います。

実施地区以外の皆さんも、いざ、というときのために家庭や事業所で、災害に備えた対応の仕方や連絡方法などについて話し合ってください。

天災は忘れたころにやってくる

科学万能といわれる現代では、自然災害をある程度予測するのは難しいことではありません。しかし、地震については多くの科学者が研究を重ねているにもかかわらず、その発生場所や時間を特定して予測することは至難の技。過去に起こった大地震では、多数の犠牲者を出すなど大きな被害が発生しています。

最近では、今年六月二十一日にイランでM(マグニチュード)七・七、続いて七月十六日にはフィリピンでM六・二の大地震が発生、多数の死傷者を出したのは記憶に新しいところです。現在も、救出活動と復旧作業が続けられています。もし、日本の都市でも同じように大規模の地震が起こったとしたら――。

今後発生が予想され、川越市が影響を受けると思われる地震は、

毎日が防災の日

あなたの家の災害に対する備えは万全？

こんな実例があります。

明治の初期に盛岡で起こった火災では、昆布を編んだむしろに水をかけて玄関に吊るし、延焼から守った家がありました。

また、大正十二年に起こった関東大地震で東京が焼け野原になっ

お宅の塀は大丈夫？

昭和五十三年に発生した宮城県沖地震――。仙台市などではブロック塀や石塀が倒壊し、多くの死者を出すという悲しい事故が起こりました。これからもいつ起こるか分からない大地震。お宅の塀は大丈夫ですか？

そこで、塀の安全な建て方と点検方法について、説明しましょう。しっかりとした塀を建てることは、災害に強い、住みよい街づくりにつながります。

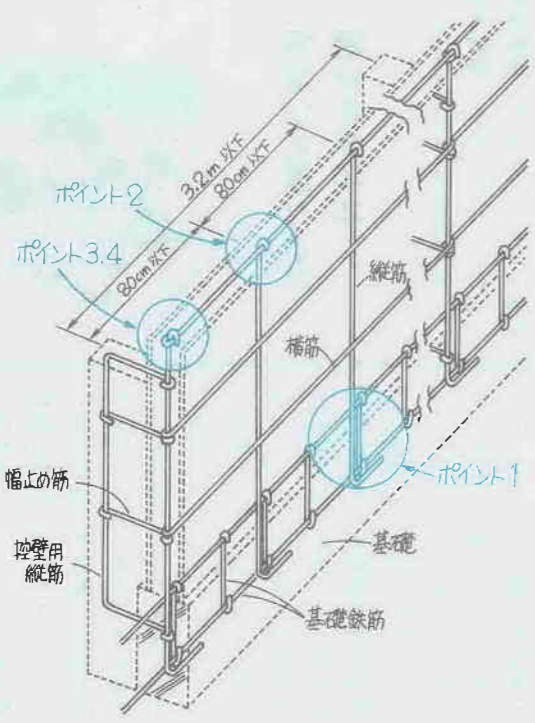
●あまり高いのは避ける

望ましい高さはブロック塀なら二メートル以下、石塀では一・五メートル以下。

●石垣などの上に建てるのは危険

間知ブロック、石積み、コンクリートなどの土留め擁壁の上に塀を立てるのは危険です。別の位置に十分に根入れをした基礎を造って建てるようにしましょう。

●ブロック塀は鉄筋で補強



- 〈ポイント1〉 縦筋は直径9mm以上のものを80cm以下の間隔で入れる。この鉄筋は基礎のコンクリートを打ち込む前に並べておき、基礎のコンクリートに十分定着させること。
- 〈ポイント2〉 壁頂は横筋にかざかけて固定する。
- 〈ポイント3〉 壁頂の横筋は直径13mm以上とする(塀の高さが1.2m以下の場合9mmでも可)。
- 〈ポイント4〉 横筋は両端にかざをつけ、控壁位置の縦筋にかざかける。

- ブロック塀の構造では、次の点にご注意を。▼コンクリートブロックで塀を建てる時は、鉄筋で補強するのが原則(上図参照) ▼コンクリートブロックを積む場合、継ぎ目(目地)はすべてモルタルを塗り、鉄筋を通す穴の部分にもモルタルを詰め込む ▼基礎の幅はブロック塀の厚さ以上とし、基礎の根入れの深さは最低三十センチ、できれば三十五センチ以上とする ▼控壁は、壁の長さ三・二メートル以内ごとに設け、中に鉄筋を入れて壁体とつなぐ。また、塀の端部や角になる部分には控壁を設け、鉄筋で補強する
- 既設のブロック塀の点検方法**
- 外観による点検
- 高すぎないか ↓ 二メートル以下が望ましい
 - 控壁があるか ↓ 壁長三・二メートル以内ごとに必要
 - 基礎はあるか、また根入れの深さは十分か ↓ 基礎の部分を掘って調べる
 - 擁壁や石積みの上に乗せていないか
 - 老朽化し、亀裂などが生じていないか
- ※すでに建ててあるブロック塀や石塀の補強方法などについては、建築指導課(☎内線5413)へお尋ねください。

震度とマグニチュード

「この二つはよく混同されますが、震度は観測地点での揺れの大きさをいい、マグニチュードは地震そのもののエネルギーの大きさをあらわします。

たとき、神田の佐久間町と和泉町が奇跡的に焼け残りました。火災が発生したとき、町の人たちが協力して水を掛け合い延焼を食い止めたのです。

地震による災害で、家屋の倒壊や津波のほか、特に怖いのは火災です。わが国の家屋の多くは木造。耐火建築の家屋も増えていますが、内部に使われている建築材料は耐火物だけではありません。いったん火災が起こってしまえば消すのは容易ではないのです。

しかし、尊い人命や大切な財産を奪ってしまう「火」も、生活には欠かせないもの。そして火を使う以上、火災も百発百中防げるわけはありません。それならば、万一火災が起こった場合の備えを十分しておき、被害を最小限に抑えることが大事です。そのためには「毎日が防災の日」として、いざ、というときの備えを家庭や職場で話し合っておきたいものです。また、地域でも、地震が起こったときの協力体制などについて話し合っておくことが大切です。

老齢福祉年金

年金証書を回収します

老齢福祉年金を受けている方は、八月期の年金を受けた後、下表の日程で、年金証書を提出してください。該当する方には、ハガキで通知します。

公的年金を受け始めたり死亡したときも届け出を
老齢福祉年金を受けていた方が、公務扶助料や遺族年金などの公的年金を受け始めたときや、死亡したときには、保険年金課から出張所へ届け出てください。
もし、そのまま届け出をしないで年金を受け取っていると、後で

返していただくこととなります。

証書回収(提出)日程表

月 日	会 場
8月21日(火)	川越南公民館
8月22日(水)	六軒町公民館
8月23日(木)	菅原町公民館
8月24日(金)	市役所保険年金課
8月21日(火)から 8月31日(金)まで	最寄りの出張所

● 時間…午前9時30分～午後4時 ●
(8月25日(土)、日曜日は除く)

問合せ：保険年金課年金係(☎内線266・7)

夏の交通安全運動



危ないと言わずより
親がまず手本

ハコ姉妹都市

オッフエンバツハ市から三人のお客さん

OF市

西独オッフエンバツハ市と姉妹都市提携の盟約を交してから七年目を迎える各方面で市民交流が続けられています。そんな中から今回は、二つの交流を紹介しましょう。

川越ライオンズクラブとオッフエンバツハライオンズクラブとの間では、昭和六十一年から毎年青少年の交換事業が行われています。今年もOF市のクラブから、クラウディア・マンゼルスさん(二十歳)とアレクサンダー・ワイベルト君(十九歳)を川越のクラブが受け入れられました。七月九日(月)から八月一日(水)までの間、二人はホームステイ

をしながらか川越の夏を楽しんでいました。
二人は、日本の歴史や文化、市民生活に大変興味を持っていて、市に勉強会を開いてほしいと依頼してきたほどです。また、七月二十九日(日)のふれあいサンパでは、熱気あふれる踊りの列に参加して楽しい汗をかいていました。

もう一人、七月二十日(金)には、カリグラフィ(書芸術)の博物館として有名なクリンクススポーツ博物館のクリスチャン・シェフラー館長も、OF市から川越に來ました。短い時間でしたが、氏は市立図書館や博物館などを熱心に見学、川越での一日を楽しんでいました。



児童扶養手当 特別児童扶養手当

8月は現況届の提出月です

児童扶養手当(母子家庭などへ支給)や、特別児童扶養手当(障害のあるお子さんを養っている方へ支給)を受けている方は、所得状況届を含む現況届を提出してください。

該当する方には、8月上旬までに通知書を送ります。下記の期間内に、通知書と手当証書、印鑑、指定された書類を福祉課①番窓口までお持ちください。年度途中に資格がなくなった方で、喪失届を提出していない方も、この期間内に手続きをしてください。

昭和60年の法改正にともない、昭和60年8月1日以降に児童扶養手当の受給要件を満たしても、五年間受給資格の認定請求をしない方は、請求できなくなることがあります。ご注意ください。

問合せ：福祉課児童福祉係(☎内線291・3)

節水にご協力ください



国勢調査は町を変える

今年十月一日に全国一斉に行われる国勢調査。集計された調査結果は、これからの行政施策の基礎データとなります。そして、私たちの町づくりの道しるべともなります。

国勢調査は、日本に住んでいる赤ちゃんからお年寄りまですべての方が対象となります。調査票は、九月下旬に調査員が伺い世帯ごとに配布します。アパートなどに一人暮らしの方、下宿している方は、未成年でも学生でも世帯主としてご記入ください。

外の目的に使用することは法律で固く禁じられています。安心してありのままをご記入ください。調査票は後日、調査員が集めに伺います。

二十一世紀の日本と、これからの川越を考える基礎資料となる国勢調査。皆さんのご協力をお願いします。

問合せ：広報課統計係(☎内線435・6)

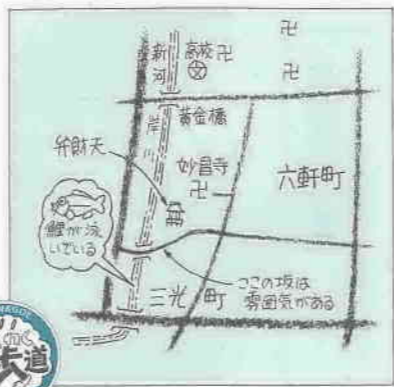
市技術職員を募集します

市では、土木、建築関係の技術職員を募集します。
応募資格：大学において土木または建築を専攻した方で、来年三月卒業見込みか平成元年三月以降に卒業した方
受験申込：八月二十七日(月)～二十九日(水)、午前九時～午後四時に、受験申込書(職員課にあり)を、学業成績証明書、卒業(見込)証明書(過去三か月以内に発行のもの)を持参し、職員課へ(郵送不可)
受験日：九月八日(土) ※同課で募集要項を配布中
問合せ：職員課人事係(☎内線421・449)

散歩道 ツリズ

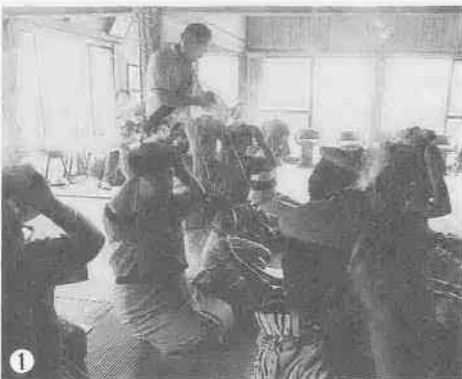
伝説 かりの地

三光町 経ヶ島の弁財天



三光町妙昌寺にある弁財天を訪ねた。ここには、「川のはらんで困っていた人々が、お寺の境内に塚をつくり、弁財天をま

つったところ被害も少なくなり安心して暮らせるようになった」という伝説「経ヶ島の弁財天」がある。経ヶ島とは、塚にお経を納めたこと、回りに池を掘り塚が島のように見えたことに由来している。今はもう池はなく、お堂が数段の石段の上に建っている(表紙)。この妙昌寺は、土用の丑の日に行われる「ほうろく灸」のお寺としても知られている(写真①)。素焼きのほうろくの上のものが燃えるにつれ、熱いためか頭の上のほうろくを動かしている人も。



① 妙昌寺裏の川沿いの小道は近くの高校の通学路になっている。夏休みの期間中でも、クラブ活動のためか数人のグループが談笑しながら歩いていた(写真②)。



②

ソーシャルパーティー

あなたを待っている そんな人が きっといます

もう、昨日までのわたしとは違う

結婚について考えてはいるけど、なかなか良い相手にめぐり会えないという皆さん。ソーシャルパーティーは、市民文化課があなたのために開くパーティーです。打ち解けた雰囲気の中で、あなたを待っていた人を見つけてください。出会いの日から、あなたは今までのあなたではありません。

○日時…10月21日(日)、午前10時から
○会場…国民年金保養センターむさしの(伊佐沼西側)

○定員…男女各30人
○費用…4,500円
○申込…8月18日(土)までに履歴書、戸籍謄本(6か月以内のもの)、写真1枚(全身を撮ったもの)を持ち市民文化課へ(郵送可)

問合せ…同課市民相談係(☎内線862・3)

市職員の給与を公表します

職員の給与についてご理解をいただくために、そのあらましを公表します。

地方公務員の給与は、地方公務

員法に定められている均衡の原則、条例主義の原則などの給与決定原則に基づいて決められています。本市も、こうした原則に基づい

て、適正な給与水準の維持に努めています。問合せ先：職員課人事係（☎内線421・449）

●職員給与費(平成2年度普通会計予算による)

職員数 (A)	給与費				1人あたり 給与 (B/A)
	給料	職員手当	期末・ 勤勉手当	計(B)	
人 1,894	千円 6,154,511	千円 1,570,429	千円 2,962,763	千円 10,687,703	千円 5,643

*平成2年4月1日現在。職員手当には退職手当を含みません。また、給与費は当初予算に計上された額です。

●職員の平均給料月額及び平均年齢

	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	270,700 円	38.2 歳
技能労務職	264,800	44.4
企業職	283,000	40.10

*平成2年4月1日現在。

●職員の経験別・学歴別平均給料月額

区分	経験年数	採用時 (初任給)	10年			15年			20年		
			10年	15年	20年	10年	15年	20年	10年	15年	20年
一般行政職	大学卒	円 139,000	円 234,888	円 275,475	円 326,086						
	高校卒	円 113,500	円 190,600	円 229,225	円 277,421						

*平成2年4月1日現在。

●一般行政職の級別職員数

	9級	8級	7級	6級	5級	4級	3級	2級	1級	計
標準的な職務内容	部長	次長	課長	課長補佐	係長	主任	副主任	主事	主事補	技師補
職員数(人)	13	12	45	77	145	327	337	195	101	1,252
構成比(%)	1.0	0.9	3.6	6.2	11.6	26.1	26.9	15.6	8.1	100

*平成2年4月1日現在。標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

●職員手当

	支給割合	
	期末手当	勤勉手当
期末・勤勉手当	6月期	0.6月分
	12月期	0.6月分
	3月期	—月分
	計	1.2月分
退職手当	自己都合	定年
	最高限度額	60.0月分
	勤続20年	21.0月分
	勤続30年	41.25月分
	勤続35年	47.5月分
	1人あたり 平均支給額	3,747千円 16,601千円

*平成2年4月1日現在。退職手当の1人当たりの平均支給額は、平成元年度に退職した自己都合23人、定年34人の平均です。

●特別職の報酬など

	月額
議長	500,000円
副議長	470,000円
議員	460,000円
市長	860,000円
助役	730,000円
収入役	660,000円

	支給割合	
	6月期	2.1月分
期末手当	副議長	2.3月分
	議員	0.5月分
	計	4.9月分
市長	6月期	2.1月分
	12月期	2.5月分
	3月期	0.5月分
	計	5.1月分

*平成2年6月1日現在。

家屋調査にご協力ください



市では新築、増築したお宅に伺い、固定資産税の税額算出のための立ち入り調査を行っています。係員が伺いましたら、

ご協力ください。

問合せ先…資産税課家屋係(☎内線846・7)

特別土地保有税

八月は、特別土地保有税(取得分)の申告納付月です。今回該当するのは、平成元年七月一日から今年六月三十日までに土地を五千平方メートル以上取得(農業経営拡大のために取得した農地は対象外)した方です。申告用紙は資産税課にあります。八月三十一日(金)までに同課に申告してください。問合せ先：資産税課土地係(☎内線844・5)

下水処理を開始

8月1日から

該当地番の家屋所有者は、3年以内に水洗化する義務が生じます。水洗化工事は、市の指定下水道工事店に依頼してください。一部区域とは、その地番の一部が処理区域になったことをいいます。

- 全部区域…▶石原町2丁目1~14番地 ▶砂新田2丁目2番地 ▶大塚新田173、181、182、194、197、198、207、218~222、256、257、260~262、408、1131、1136、1919、1921~1924番地 ▶笠幡176、181、210番地 ▶砂新田92、105~107、116~119、122~127番地 ▶砂68番地 ▶的場799、801~806、812、814、821~827、829~833、837番地
- 一部区域…▶砂新田1丁目2~4番地 ▶砂新田2丁目1、3~5、79番地 ▶大塚新田255番地 ▶笠幡183、209、213番地 ▶砂新田91、114、120、128、131番地 ▶砂1、3、63、64、69、70番地 ▶的場807、810、811、828番地

お知らせパツク

教室

●初めての方の手話講習会

日時：9月12日(土)12月19日、毎週水曜日、午後1時30分~3時30分 会場：市役所5階5A会議室ほか 対象・定員：市内在住か在勤で、手話講習会の未修了者・三十人(先着順) 経費：五百円 申込：8月16日(木)、午前9時から経費を添えて同課へ

●婦人軟式テニス教室

保健体育課 ☎内線315 日時：9月12日、10月24日、毎週水・金曜日(10月5日(金)・10日(木)・17日(水)を除く)、午前10時~正午 会場：市宮初雁テニ

●郷土資料解題講座

市立図書館 ☎22-0559 8月20日(月)、午前10時から経費を添えて市民体育館へ 日時：8月25日(土)、9月8日(土)・22日(土)、午後1時30分~3時30分 対象・定員：高校生以上の方・五十人 経費：無料 講師：埼玉大学教授 山野清二郎氏 申込：8月14日(火)、午前9時30分から同館(☎電話可)

●KWYOCテニス教室

日時：9月5日、11月14日、毎

●成人大学講座

川鶴公民館 ☎33-9306 美術や建造物などから、川越の歴史的魅力を探る。 日時：9月6日、11月22日、毎週水曜日(10月25日を除く)、午後7時~9時 対象・定員：市内在住か在勤の成人・五十人 経費：千円 申込：8月20日(月)午前9時から経費を添えて同館へ ※10月28日(日)に社会見学を

●レディス硬式テニス教室

南公民館 ☎43-0038 日時：9月11日、10月12日、毎週火・金曜日、午後1時~3時 会場：川越商業高校テニスコート 対象・定員：婦人・四十人 経費：四千円 申込：9月4日(火)、午前9時30分同館で抽選

●福原公民館の教室

保育の基本、幼児の心と体、子どもと遊びなどを学習。 日時：8月24日(金)10月2日(火)10月2日を除く毎週金曜日、午前10時~正午 対象・定員：婦人・三十人 経費：五百円 申込：8月17日(金)、午前9時から同館へ(☎電話可)

●謡曲教室

観世流謡曲を初歩から学習。 日時：9月7日、11月9日、毎週金曜日、午前10時~正午 定員：三十人(先着順) 経費：三千円 申込：8月17日(金)、午前9時から経費を添えて同館へ

夏休み子ども映画会 市立図書館 ☎22-0559

1回目…PM1:00~ 2回目…PM3:00~

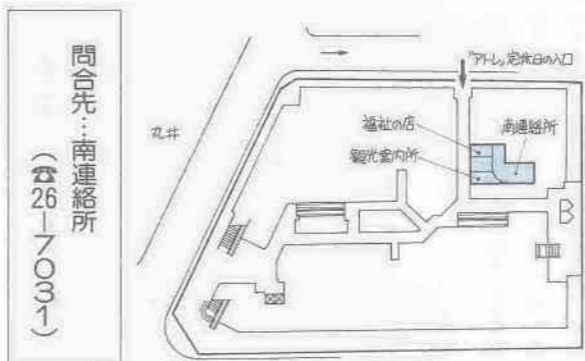
8.29(水) 長靴をはいた猫 カラー43分

8.30(木) アルプスの少女ハイジ カラー107分

3歳以上。先着120人。無料。希望者は、当日直接会場へ。



夏休み一日工作教室 日時：8月20日(月)、午後1時30分~4時 対象・内容：▼小学校高学年・引き出し付きカセットラック▼小学校低学年・ペラングハウスの貯金箱 定員：各五十人 経費：千四百円 申込：8月18日(土)までに同館へ(☎電話可)



ご利用ください

アトレ内の南連絡所

川越駅東口の再開発ビル「アトレ」の一階に市民課の南連絡所があるのをご存知ですか。この南連絡所では、住民票や印鑑証明の交付、国民健康保険や国民年金の届け出受付など、皆さんに関係深い業務を行っています。ご利用ください。

業務時間は、午前八時三十分から午後五時まで(土曜日は午後零時三十分まで)。日曜日、祝日、第一・四土曜日は休みです。なお、毎週火曜日は、アトレのショッピングフロアは休みですが、南連絡所は業務をしています。お間違いない。

募集

●学童保育室指導員
教育財務課 ☎内線304
月額十万八千八百円、社会保険、雇用保険加入。
勤務場所：各小学校の学童保育室
勤務時間：放課時午後6時(春夏冬休み中は8時間勤務)
資格：児童の養育に知識と経験がある方または保育士・教員資格を有する方で、50歳ぐらいまでの方
申込：8月25日(土)までに履歴書(写真添付)を持参し、同課へ(郵送可)

ベキュー大会を楽しんだ後には、果物のおみやげもあります。
日時：9月15日(祝)、午前9時、川越駅西口に集合 会場：川越市農業ふれあいセンター 対象：定員：独身の女性・三十人
経費：無料 申込：8月24日(金)までに同課へ

●臨時保母
保育課 ☎内線294
勤務場所：各保育園 勤務時間：午前8時30分～午後5時(土曜日は午後零時30分まで) 資格：保母・幼稚園教諭資格を持つ50歳ぐらいまでの方 申込：履歴書(写真添付)を持参し、直接同課へ

●川越市勤労者福祉サービスセンター事務職員
商工観光課内 ☎内線452
勤務場所：商工観光課内 勤務時間：市職員に準じる 資格：...

●女性パート職員
国民年金保養センター ☎24-13210
勤務時間：朝7時～午後7時30分(午後零時45分) 昼11時～午後3時30分(午後1時45分) 夕4時～午後9時 定員：各若干名 申込：随時、電話で同センターへ

●看護婦学院専任教員
資格：看護婦資格を持ち臨床経験5年以上ある方 定員：若干名 申込：問合せ：川越医師会

●刑務官
試験日：10月14日(日) 受験資格：昭和36年4月2日～48年4月1日生まれの男女 申込：問合せ：8月24日(金)～9月6日(木)に申し込み用紙に必要事項を記入し、川越少年刑務所(南大塚一五〇八 ☎42-10222)へ
※申し込み用紙の請求も同所へ。

●交通安全家族会職作文
交通安全課 ☎内線381
交通安全について家庭、学校、職場などで話し合ったことなど。応募区分：▼小学校低学年の部 ▼小学校中学年の部 ▼中学校の部 ▼高等学校の部 ▼中学生の部 ▼小・中学生の部 四百字詰原稿3枚以内で、応募区分、住所、氏名、学校名、学年、学校所在地を明記し、〒101千代田区外神田二二二一七 共同ビル(株)日本交通福祉協会 交通安全作文募集係 ▼母親・一般の部 四百字詰原稿用紙5枚以内で、応募区分、住所、氏名、年齢、職業を明記し、〒100千代田区霞ヶ関三一一一 総務庁交通安全対策教室 交通安全作文募集係 応募期限：9月20日(木) (消印有効)

婦人剣道実技講習会

(財)川越市施設管理公社
(西文化会館内 ☎33-6711)



初心者から有段者まで、実力に合った個別指導。お気軽に参加ください。
日時：9月1日～10月27日、毎週土曜日(9月15日を除く)、午前10時～正午
会場：川越武道館
対象・定員：市内在住か在勤の婦人・30人
経費：1,500円(傷害保険代など)
協力・講師：川越市剣道連盟・荻野寿明氏(教士7段) 阿川英臣氏(同) 藤田信明氏(錬士7段)
申込：8月16日(木)、午前10時から経費を添えて川越武道館へ(電話不可)
※竹刀のない方は、相談に応じます。申し込み時にその旨を伝えてください。

市民体育館の利用を希望される方へ

利用日程調整会議(団体のみ)
10月1日(月)～来年3月31日(日)に市民体育館の利用を希望する団体は、忘れずに出席してください。
日時：8月22日(木)、午後6時から 会場：市民体育館
個人利用
個人の利用希望者は、毎週水曜日、午前8時30分～正午と午後1時～5時および団体利用がない日に利用できます。
利用種目：卓球、バドミントン、インディアアカなど 利用料金：2時間100円(高校生以下は五十円)
問合せ：市民体育館 ☎23-10103

ひとまち伝言板

●仲間になりませんか
KWC初雁卓球クラブ
15～30歳の勤労青少年が対象。毎週木・土曜日、午後7時～9時、勤労青少年ホームで。年三千元(別に同ホーム利用者協議会費七百元が必要)。問合せ：荻野将信 ☎44-5430 午後9時以降

納期のご案内
今月は、市(県)民税
第2期分の納期です。
忘れずに
8月31日(金)までに納めましょう。
納付は便利な口座振替をご利用ください。

相談

●身障・ちえ遅れの巡回相談
福祉課 ☎内線873・4
日時：8月20日(月)、午後1時30分～4時 会場：古谷公民館
相談員：身障・精薄相談員、各担当ケースワーカー

●市民文化課の相談
☎内線862・3
無料登記相談
相続、贈与、滅失登記、未登記、土地・家屋の測量など。
日時：8月20日(月)、午前10時～午後4時 会場：同課相談室

●巡回市民相談
一般相談、行政相談、法律相談
日時：8月27日(月)、午前10時～午後4時 会場：南公民館

西文化会館の相談

▼一般相談 毎週木曜日、午前10時～午後4時
▼法律相談 毎月第二、四曜日、午前10時～午後4時
▼住宅修繕相談 第二・四を除く土曜日、午後1時30分～4時

●交通事故無料相談
日本損害保険協会の無料相談。専門の相談員が応じます。

相談日：毎週月～金曜日、午前9時30分～午後4時40分 弁護士相談日：毎月第一・三金曜日、午後1時～4時 会場：問合せ先：大宮自動車保険請求相談センター(大宮市仲町二二五 明治生命大宮仲町ビル3F大宮調査事務所内 ☎048-642-4642 ☎048-642-4641) ※電話相談 ☎048-642-4647 も受け付け中。

学校開放講座

●県立川越農業高校 ☎22-4148
■園芸教室
日時：9月8日～来年1月19日、毎週土曜日、午後2時～5時 対象・定員：成人・30人(先着順) 経費：無料
申込：8月18日(土)まで(必着)に、往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、同校(小仙波町5-14)へ
●県立坂戸ろう学校 ☎81-0174
■やさしい手話講座
日時：9月8日～11月10日、毎週土曜日、午後1時30分～4時 定員：30人(先着順) 経費：無料 申込：8月20日(月)から同校へ(電話、ハガキ可)

●新井戸端会議
「老後を考える」がテーマの放送利用学習。8月26日(日)、午後1時30分～3時30分、南公民館で。先着五十人。無料。問合せ先：柳井てる ☎22-2905
●真寿園チャリティーバザー
9月8日(日)、午後1時30分から、真寿園デイサービスセンター(番町一八一五)で。問合せ先：真寿園 ☎25-3391 ※物品提供も受け付け中。

催し

●農業ふれあいセンター
☎26-6551
ふれあい子供将棋大会
日時：8月23日(木)、午前10時～午後3時 対象・定員：小・中学生、五十人 経費：三百円
申込：8月17日(金)、午前10時から同センターへ(電話可)

●親子木工教室
日時：8月25日(土)、午後1時～5時 対象・定員：親子十組 経費：二百円 申込：8月18日(土)、午前9時から同センターへ(電話可)

●手づくりのユニークなものを
申込：8月25日(土)、正午までに同センターへ持参か電話連絡 ※応募者には、記念品を贈呈。

●伊佐沼青空市
農政課 ☎内線463・4
日時：8月26日(日)、午前8時～11時(売り切れ次第終了) 会場：農業ふれあいセンター前

●魚の体験と試食会
伊佐沼で四つ手網を使って。
日時：8月26日(日)、午前9時30分～午後3時30分 対象・定員：親子二十組 経費：五百円(昼食代) 申込：8月18日(土)、午前10時から同センターへ(電話可)

●農業なるほどバスツアー
栃木県・大平町「自然休養村」などを訪問。昼食はバーベキューを予定。果物の収穫体験も。
日時：9月8日(土)、午前8時30分～午後5時 定員：二十五人 経費：二千五百円 申込：8月17日(金)、午前9時から同センターへ(電話可)

第43回市民体育祭

保健体育課 ☎内線315・6

野球

日時：9月15日(祝)・16日(日)・23日(日)、午前8時30分
会場：初雁球場、市民グラウンド 資格：市内在住者(学生を除く) 編成：本庁管内は原則として1チーム(2自治会で1チームも可)、出張所管内は3チーム ※自治会長印が必要 申込：8月31日(金)までに保健体育課へ(電話不可) 代表者会議：9月7日(金)、午後6時30分から市民体育館会議室

硬式テニス

部門	日時	
一般女子複	10月6日(土)	午前9時～午後5時
一般男子複	10月7日(日)・14日(日)	
混合複	10月10日(祝)	10月13日(土)
一般女子単	10月13日(土)	
壮年(45歳以上)男子単	10月14日(日)	10月20日(土)・21日(日)
一般男子単	10月20日(土)・21日(日)	

[予備日=10月27日(土)・28日(日)]
会場：川越水上公園テニスコート 資格：市内在住か在勤の方 申込：8月31日(金)までに保健体育課へ(電話不可) ※ホール代(560円)を当日徴収。

軟式庭球

部門	日時	
ママさんA (37歳未満)	10月2日(火)	午前8時30分
ママさんB (37歳～41歳)	予備日=10月5日(金)	
ママさんC (42歳以上)	10月7日(日)	
一般男子 (35歳未満) ※高校生以下除く	10月7日(日)	予備日=10月21日(日)
一般女子 (35歳未満) ※高校生以下除く	10月7日(日)	
成年男子 (35歳以上)	10月28日(日)	予備日=11月11日(日)
ジュニア(小学校5・6年生)	10月28日(日)	
ミックスダブルス(男女ペア)	予備日=11月11日(日)	

会場：市営初雁テニスコート・川越高校テニスコート 申込：9月3日(月)までにハガキに部門別、所属、氏名、年齢、住所、電話番号を明記し保健体育課へ(電話不可)

ひとまち伝言板

●新井戸端会議
「老後を考える」がテーマの放送利用学習。8月26日(日)、午後1時30分～3時30分、南公民館で。先着五十人。無料。問合せ先：柳井てる ☎22-2905
●真寿園チャリティーバザー
9月8日(日)、午後1時30分から、真寿園デイサービスセンター(番町一八一五)で。問合せ先：真寿園 ☎25-3391 ※物品提供も受け付け中。

ちっちな笑顔



仙波町一・古内和貴くん(4歳) 良貴くん(2歳) 多くの剣で弟を守るんだ

●おやつと歯みがき教室

親子でおやつ作りと正しいブラッシング。無料。日時…9月7日(金)、午前10時～正午(受付=午前9時30分～10時) 会場…保健センター 対象・定員…親子・20組 持参品…タオルと今使っている歯ブラシ 申込・問合せ…8月16日(木)、午前10時から電話で同センター

●すくすく教室

10か月児を対象に、保健婦と歯科衛生士が健康教室・相談に応じます。無料。

月日	会場	定員	実施時間
9. 6(木)	保健センター	40人	AM10:00～ 正午
9. 18(火)	保健センター	40人	
9. 19(水)	大東南公民館	40人	
9. 25(火)	名細公民館	30人	
9. 28(金)	高階南公民館	50人	

持参品…母子健康手帳 申込・問合せ…8月21日(火)、午前10時から電話で保健センター

●献血にご協力を

- 8. 15(木)…サミットストア霞ヶ関店 AM10:00～正午、PM1:00～3:00
 - 8. 18(土)…石原町公民館 AM10:00～正午、PM1:00～3:00
 - 8. 26(日)…丸広百貨店第4駐車場 AM9:30～正午、PM1:00～3:30
- 問合せ…健康課管理係

⊕ 休日の診療機関 ⊕

- 休日の当番医 (受付…AM9:00～PM5:00)
 - 8. 12(日)…永倉耳鼻咽喉科医院(耳) 新宿町1-4-11 ☎44-2755
 - 8. 19(日)…石川産婦人科医院(産・婦) 西小仙波町2-10-5 ☎22-1488
 - 8. 26(日)…石黒眼科医院(眼) 菅原町7-38 ☎22-0066
- 内科・小児科の休日診療
 - 川越市休日急患診療所 受付時間 AM9:00～11:00 PM1:00～3:00 PM8:00～10:30
 - 小仙波町2-45-5 ☎23-0601
- 歯科の休日診療(急患のみ)
 - 川越市予防歯科センター 三久保町18-5 受付時間 AM9:00～11:30 ☎24-3891

- 川越市役所 ☎24-8811 健康課管理係 (☎内線252) 予防係 (☎内線254) 保健指導係 (☎内線257)
 - 保健センター ☎24-8611
 - 川越保健所 ☎24-0380
- ※どの会場も車での来場はご遠慮ください。

けんこう

●ツベルクリン注射と 反応検査・BCG接種

日程…「予防接種、健(検)診日程表」で確認を 受付時間…午後1時30分～2時30分 <該当児> 生後3か月～4歳未満で、次のいずれかに該当する子 ▶一度もツベルクリン反応検査を受けていない ▶以前にツベルクリン反応検査を受け陰性と判定されたが、BCG接種を受けていない ▶前回、陽性・疑陽性と判定されたが、再検査を受けていない

<接種方法> ツベルクリン注射をしてから48時間後(2日後)に判定を行い、その結果が陰性の場合にBCGワクチンを接種 <接種できない子> ▶発熱している ▶種痘、小児マヒ、はしかなどの予防接種から1か月以内 ▶その他予防接種を受けるのが不適当な状態 <注意> ▶接種会場では髪長い母・子は、髪を束ねておく ▶BCG接種後1か月以内は、他の予防接種は受けられない ▶当日は、筆記用具、スリッパ、予防接種手帳(ない方は母子健康手帳)を持参

日は、筆記用具、スリッパ、予防接種手帳(ない方は母子健康手帳)を持参

●基本健康診査(個別)

がん、心臓病、脳卒中などの成人病は、早期に発見することが大切です。 <受診期間> 9月1日(土)～11月30日(金) <診査内容> 身体計測、血圧測定、尿検査、肝機能検査、レントゲン検査。必要に応じて心電図検査、貧血検査、血糖検査も実施 <対象> 受診当日40歳以上の方(ただし、勤務先などで受診の機会がある方を除く) <経費> 1,130円(65歳以上、生活保護世帯・市民税非課税世帯の方は無料) <受診方法> 申し込み順に受診券を送付。受診券の裏に記載の医療機関で受診を <申込> ▶40～64歳=ハガキで、8月31日(金)までに下記の要領で ▶65歳以上(大正15年3月31日以前生まれ)=全員に無料受診券を送付。申し込みは不要 問合せ…健康課予防係

—申し込みハガキの記入のしかた— (40～64歳の方のみ)

(表)	350	(裏)	基本健康診査 1. 住所 2. 氏名 3. 年齢 4. 電話番号 ※ (生) (印)
-----	-----	-----	---

川越市元町1-3-1 川越市役所 健康課予防係

※生活保護世帯の方は④、市民税非課税世帯の方は⑤と明記してください。

●妊婦教室(前期)

産前・産後に必要な知識を学びませんか。前期(4回)は、妊娠中の生活について学習。日時…9月4日～25日、毎週火曜日、午後1時15分～3時30分 会場…保健センター 対象・定員…妊娠5～7か月ぐらいの妊婦・40人 持参品…母子健康手帳と筆記用具(9月4日は今使っている歯ブラシ) 申込・問合せ…8月17日(金)、午前10時から電話で同センター ※後期(2回)は10月に実施。

●歯みがき相談

どなたでもお気軽に。無料。日時…9月3日(月)、午後1時30分～4時30分 会場…保健センター 持参品…タオルと今使っている歯ブラシ 申込・問合せ…8月21日(火)、午前10時から電話で同センター

申込・問合せ…川越市元町1-3-1 川越市役所健康課保健指導係

もしもし コーナー 17 生涯学習

市立図書館 ☎22-0559

Q 図書館の役割はどんなこと

生涯学習の場として、図書館はどのような役割を担っているのですか。

A みなさんに学習情報を提供 図書館の基本的役割は、みなさんの学習意欲にこたえるため、図書やその他の資料を収集、整理し、保存し、提供することにあります。

この役割を果たすため、図書館は初めて本に出会う赤ちゃんと、高齢者まで、あらゆる人々に開かれています。学びたい時に、学びたいものを、学びたい人に、必要な資料・情報を提供し、生涯学習を側面から援助するところ、それが図書館です。

提供している資料は図書に限られません。新聞、雑誌、パンフレット、レコード、CD、ビデオに至るまでさまざまです。情報は、メディアを通して広がっています。高度情報化社会における図書館は、それぞれのメディアを使い資料の

提供に努めなくてはならなくなっているのです。さらに図書館では、皆さんが目的に応じた学習情報を探しやすいよう手助けも行っています。日常の課題解決や、学習のために必要な資料がどこにあるのか、どのように利用したらよいかのわからないときに、図書館のレファレンスサービスが大いに役立っています。

一冊の本との出会いが人生を豊かなものにするのがあります。その人にとって、一冊の本はかけがえのない宝ともいえます。その意味で、図書館は豊かな生涯学習を支える宝があふれている宝島ともいえます。市立図書館では、三十万以上の宝があなたによって発掘されるのを待っています。

提供している資料は図書に限られません。新聞、雑誌、パンフレット、レコード、CD、ビデオに至るまでさまざまです。情報は、メディアを通して広がっています。高度情報化社会における図書館は、それぞれのメディアを使い資料の

ふれあい社協の窓 5

地域の中に生きがい

日本人は働き過ぎ、会社人間だと言われています。確かに自分の住んでいる地域社会よりも会社を中心に考えている人が多い気がします。しかし、その人にも退職のときはきます。「忙しい」が口癖だった人にも有り余るほどの時間が渡されます。なかには、生きがいが見つからず急に老け込んでしまう人もいます。退職後の日々を有意義に過ごすための一つの方法として、社会福祉協議会では、ボランティア活動への参加を呼びかけています。自分を必要としている方々を会社に代って、社会の中で見つけてほしいのです。

私がしているのは、お年寄りに届ける昼食の運搬です。年寄りが楽しみにしていると聞いて、自分も人のためになっているとうれしく思いました。このサービスはまだ始まったばかりです。私も初心を忘れず、このささやかな奉仕を続けていきたいと思っています。

ボランティアセンターでは男性ボランティアを歓迎しています。活動してみませんか。

次で紹介するのは、第10地区社協で行っている「ひとり暮らし老人給食サービス」にボランティアとして参加して

問合せ…川越市ボランティアセンター(川越市社会福祉協議会内) ☎25-5703(代)

チョット教えて17

国民年金

Q 国民年金を受けている人が死亡したとき、「年金証書」はお返しするのですか。

A たときは、市役所から出張の国民年金の窓口へ「死亡届」を提出していただきます。そして、その際「年金証書」も提出していただくこと

になります。年金は、受給者の死亡した

月の分まで支払われます。本人が受け取っていない場合は、遺族の方に未支給年金として支払われます。

死亡届の提出が遅れると、死亡後も年金が支払われてしまいます。その場合は、払い過ぎとなった分は返していただきますのでご注意ください。

なお、年金を口座振込みにしていた方は、早めに金融機関で口座の解約手続きをしてください。

問合せ…保険年金課年金係(☎内線2657)

おしゃべり倶楽部 17 川越 発見 最

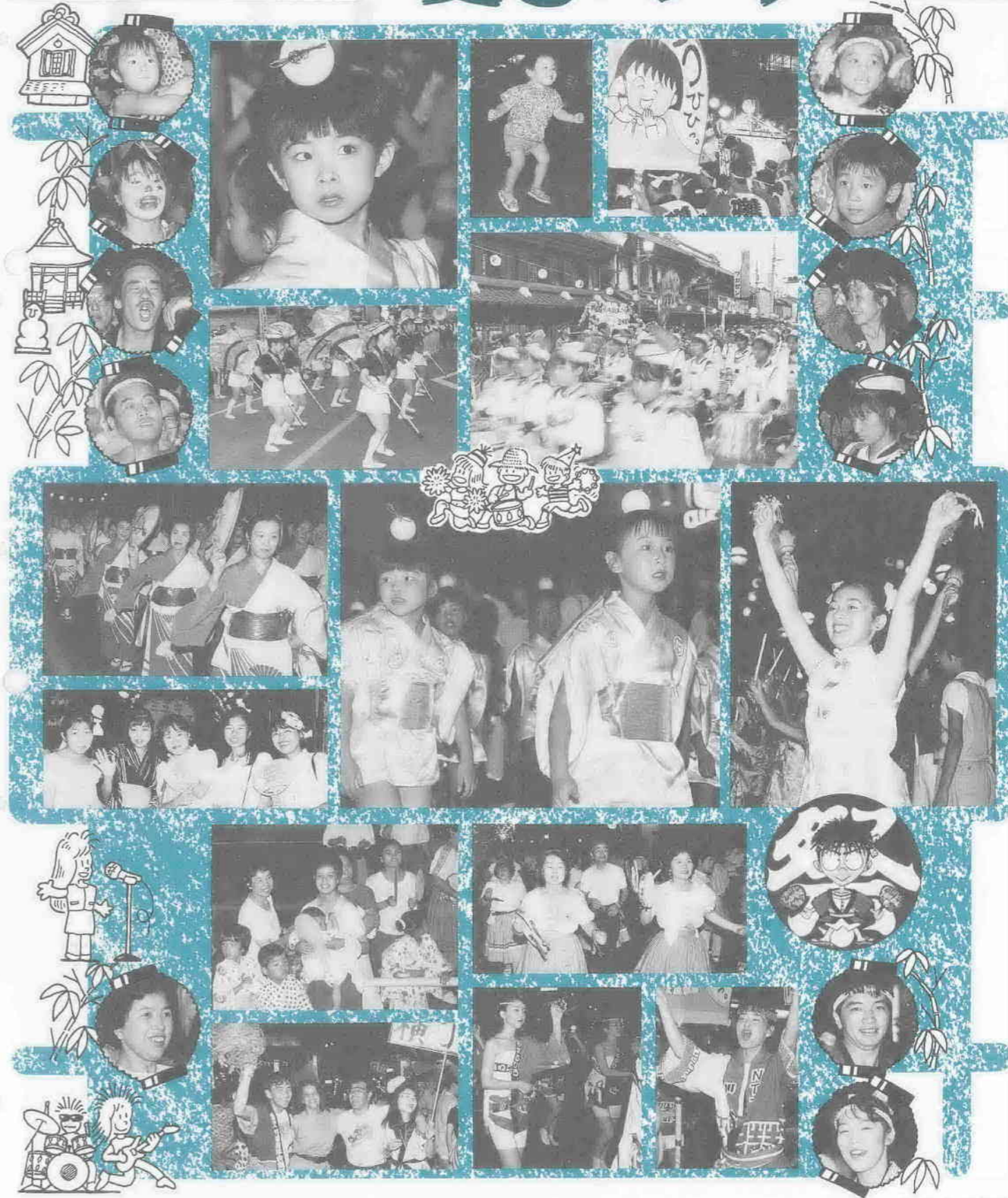
一日の最大水使用量

今年(2007年)は空梅雨で夏の渇水が心配されています。本市も、三年ぶりに七月二十三日「渇水対策本部」を設け節水を呼びかけています。

ところで、市内に一日にどのくらいの水が供給されているかご存知ですか。市水道部の調べによると昨年の一日平均配水量は一〇五、三〇七トン。このうち最大配水の日は、七月二十五日で二二五、八九〇トンでした。

毎年この数字は増加していますが、今年(2007年)は七月八日に一三六、九四〇トンと急激な増加を記録しました。「いつまでもあると思うな親とカネ」という言葉があります。水もまたしかり。むやみに使い、なくなつてあわてても取り返しがつきません。前号の広報(7/25)で紹介したようにだれにでもできる節水を心がけてください。

夢・ロマン心はじける城下町'90 川越百万灯 夏まつり



旅の空から わたしの旅日記 9



小樽運河にて 鈴木達男さん(仙波町1)

6月、妻とフルムーンで小樽へ行って来た。時間だけは余裕のある身なので、コトコトと列車で初めての北海道旅行。

大宮駅を朝7時20分発の新幹線に乗り、盛岡で在来線に乗り換え、青函トンネルを抜けるともうそこは北海道。函館へは14時54分に着き、その日のうちに函館山を見物できた。こうなると鉄道も捨てたものじゃない。

梅雨のない北海道を楽しみ、小樽に着いたのは四日目。さっそく有名な小樽運河へ行ってみる。埋め立てを免れた運河は、優れた都市空間として見事によみがえっていた。整備された遊歩道は、少々人工的過ぎるとはいえ、ゆったりと散策できることが何よりだ。

運河をビデオカメラで撮ろうとしたらバッテリーがなくなっていた。困っていると見知らぬ人がバッテリーを貸してくれ、さらにわたしたちの歩く姿も撮影してくれた。名刺を拝見すると、岡山県倉敷市の方だった。

カメラの話のあと、川越祭りのことなどもお話ししてお別れしたが、つくづく同好の士は良いものだと感じた。旅先でのふとした出来事になぜかともうれしくなってしまった。



高橋もも代さん(的場)



一文字瓦
瓦の下の部分が一直線

はーとふる うちみず 打水 風鈴 ふうりん

近年の夏の気候とは打って変わって暑い夏となった今年。けたたましいせみの鳴声が暑さに拍車をかけ、実際以上に暑く感じられます。そんな折、街の中で暑さを忘れさせてくれる夏の風情に出会いました。



蔵造りの商家の前、アスファルトの道路に水が打たれる。それは、整然とした千本格子、一文字瓦など洗練された京風の意匠とあいまって一層涼しげな印象を受けます。朝、水の打たれた道路のすがすがしき、夕方のほてった道路への潤い。わずかな量でも打水の効果はてきめん。暑い夏を涼しく過ごすには、エアコンもいいのですが、電気の消費量もうなぎのぼりで電力会社が節電を呼び掛ける事態もあると聞きます。チリリン、チリリン。道を行く人が風鈴の音で「涼」をとる?こちらは消費電力ゼロ。

まちのできごと トーク 109パレット

ぽんぽこぽん



伊佐沼のほりにある東後楽会館には、4年ほど前からたぬきが遊びに来るようになりました。たぬきは毎年6月の末から8月の始めころまで姿を現わすそうです。職員によると「まだ警戒心がなくてあどけない7月の中ごろの子だぬきが一番かわいい」とか。今年6匹のたぬきが目撃されています。

礎(いしづえ)



修復工事の進む国指定重要文化財「大沢家住宅」。現在、建物はおよそ60センチメートル持ち上げられ、基礎工事の最中。道路との高さを調整するため、15センチメートルほど高く「礎石」が敷かれています。全体の重さがおよそ240トンの蔵造りを200年間支えてきた大切な石は文字どおり礎の下力持ち。

みんなの 作文

今日は、じゅぎょう中も、休み時間に、友だちと遊んでいる時も、うきうきわくわくしていました。だって、学どうで、いつもとちがうおたん生会があるからです。いつもは、メッセー

ジを読んだり、プレセントをあげたり、ゲームをしたりするだけでした。でも、今日は、お

店屋さんごっこをするのです。紙のお金で本物のおかしが買えるのです。下校になって大急ぎで学どうへ帰って行きました。みんな早く始まらな

いかなとそわそわしていました。

とうとう楽しみ

にしていたお店屋さんごっこです。あべ先生が、みんなに百三十円ずつくれました。はじめは、くじ引きをしました。くじ引きは、一回十円です。空きばこに口が開いていて手を入れてくじをひきます。二とうは、足長おじさんのつぶチョコです。それ

お店屋さんごっこ

霞ヶ関東小3年

下田 佳苗



とおねがいしながら引きました。ドキドキしながら紙を開けると「くやしね。さんねんしよう。」と書いてありました。「二回目も、三回目も、『さんねん。』と書いてありました。」

「さんねんしようばかりだ。二とうになりたかったな。」

「言いながら、ほかのおかしを買いに行きました。ガムやスナックや飲み物があつたので、

「まよっちゃう。どうしよう。」

「言いながら買いました。けつきよ

くおせんべいとあめとガムをいを買

いました。

お店屋さんごっこ

このあと、買ったおかしをすきな人

といっしょに食べました。男の子は

よくばって人からもらったり、とり

かえつこをしたりしていました。二

年のある男の子は、お金をぜんぜんつかっていませんでした。

だからもっているお金の分だけおかしをもらいました。そして、ぜんぶほうすなックでした。

「これおいしいよ。」

とむかえに来たお母さんに言っていました。

次のおたん生会もお店屋さんごっこをしたいなあ。



テレビ広報 わが街川越

午後5:30~5:40
毎週火曜日 午後10:00~10:10(再)
一部変更になることがあります

8.14(火) セピア色のひととき (博物館第二回企画展から)

その時代ごとのシーンをありのままに写すカメラは、時間を超える機械(タイムマシン)でしょうか? 番組では、市立博物館第二回企画展の様子を紹介。川越の明治・大正・昭和を撮ったそれぞれの写真と平成の風景を重ね、郷土の移り変わりを訪ねてみます。



8.21(火) 修復進む歴史遺産

国指定の重要文化財・大沢家住宅は、約200年前に建築された蔵造り商家。また、三芳野神社は、わらべ唄「通りゃんせ」発祥の地として知られる市指定文化財。この二つの歴史遺産の修復が進められています。番組では、修復現場から工事の様子をレポート。

8.28(火) 川越の大気を監視する

排気ガスやばい煙に含まれる窒素酸化物や炭化水素が太陽の紫外線を受けてできる光化学スモッグ。夏は光化学スモッグの発生しやすい季節でもあります。番組では、川越の大気監視測定局を紹介。光化学スモッグのほか、酸性雨などについても考えていきます。

川越の伝説

40

おすすめまのなすととりかえ(高階地区)

寺尾の諏訪神社は土地の人たちから「おすすめま」と呼ばれ、たいへん親しまれております。この「おすすめま」では毎年夏も盛りの八月二十七日になります。「なすととりかえの神事」が行われます。昔のことです。村にたいそう元気な若者がいました。不思議なことに夏になると体の調子が悪くなり床にふせる日がおおく、仕事ができずに困っておりました。家の人たちもいろいろと手をつくしま

れたなすをかならず三個「おすすめま」に奉納してかわりにおすわさまのなすを一個いただいでくるのがならわしになったということです。

市教育委員会社会教育課刊行「続川越の伝説」から引用



絵と文 池原昭治氏

花火遊びの季節。今夜も歓声が聞こえる。異年齢や男女の子どもたちで遊ぶことが少ないが、このときばかりはいいつしよだ。たちこめる硝煙と音、顔に反射したさまざまな色。にぎやかだ。しかし、花火もおもちゃとはいえず、原料は火薬。楽しい花火遊びも注意をしないと、思わぬ事故のもと。

最近、赤信号を無視して通過するバイク。わき見運転でセンターラインを越えてくる車に遭遇。ヒヤッとした。この暑さ、運転には気を引きしめて。夏の交通安全運動実施中。

